

المرصد البحريني

B H R M

Bahrain Human Rights Monitor

مرصد البحرين لحقوق الإنسان

أكتوبر 2010

نشرة شهرية تعنى بحقوق الإنسان في البحرين

العدد (الحادي والعشرين)

التوتر الأمني خسارة للجميع

أكدا في أعداد سابقة بأن الإصلاحات السياسية، والفسحة في حرية التعبير ضمن أجواء الديمقراطية الناشئة، أفادت الجميع؛ أي كل اللاعبين السياسيين؛ ومنظما المجتمع المدني، والقوى الحية في المجتمع وشخصياته الدينية والاجتماعية. النظام السياسي عزّز - وبقوّة - شرعنته عبر الإصلاحات، ودعم علاقاته مع النسيج الاجتماعي المتنوّع بشكل يكاد يكون غير مسبوق. وأجواء الحرية ساهمت في توعية المجتمع وقواه السياسية؛ ومنحت فرصةً واسعةً للتعبير عن الرأي وعن الموقف. ومنظما المجتمع المدني تزايدت اعدادها لتشمل كافة الأنشطة. والمنظمات الحقوقية استفادت من الأوضاع، ففي أجواء الحرية والإنفتاح - ومهما قيل عن تجاوزات - تساءلت الإنتهاكات لحقوق الإنسان، ويمكن لأي باحث أن يقارن بين التقارير الدولية الحقوقية الماضية والتقارير التي صدرت في أعقاب الإصلاحات عام ٢٠٠٠. حتى المنظمات الدولية وجدت في البحرين ملائماً لم تجده في دول أخرى مجاورة، ففتحت مكاتبها، واستخدمتها مقراً إقليمياً لأنشطتها وبرامجها التدريبية.

أما الأحزاب السياسية التي كانت تعمل بالسر، فخرجت من تحت الأرض، وسجلت نفسها كجمعيات سياسية، وصار لها مكاتب وتمثيل في البرلمان، كما انخرط الكثير من كوادرها في العمل ضمن مؤسسات المجتمع المدني، بما فيها المؤسسات الحقوقية. زد على ذلك، فإن أولئك الذين تبنوا آراءً متشددة، تجاه النظام، دعوا إلى إسقاطه، فإنهم ما كانوا ليستطيعوا ممارسة أي من نشاطاتهم لو لا هامش الحرية الذي كان يتمتع به الجميع. لقد ظاهروا واعتاصموا لسنوات، وتحذّوا وخطبوا وفعلوا كل ما أرادوه، بما في ذلك إشعال الحرائق والعنف في الشارع.

الآن يبدو أن كل الرباحين يمكن تصنيفهم في موقع الخسارة. فالتوتر الأمني الشديد لا يوفر سمعة حسنة لا للبحرين كدولة ولا للنظام السياسي، حتى مع الإعتقاد بأنه كان مضطراً لمواجهة حرائق الشغب والعنف. ليس من صالح البحرين ولا النظام السياسي أن يقال عنه بأنه تراجع في مجال حقوق الإنسان والحريات العامة، ولو كان الأمر بصورة مؤقتة وطارئة. ولا نظن أن المنظمات الحقوقية الدولية سعيدة بما يجري في البحرين، وهي على الأرجح كانت ولا تزال تنتظر حدوث تطورات إيجابية في حرية التعبير والمشاركة السياسية (الانتخابات وإقرار قانون الصحافة وقانون مؤسسات المجتمع المدني - مثلاً). ومثل ذلك يمكن القول بأن تطورات الأوضاع في الشهرين الماضيين شكلت عنصر خسارة للاعبين المحليين السياسيين والحقوقيين (الجمعيات السياسية والحقوقية). وحتى دعاة التشدد، فإن ما جرى من مواجهة معهم لا يمثل بالقطع مكسباً لهم.

ما يخلاص إليه هو أن تخريب العملية السياسية، وخرق السفينة التي تحمل الجميع عبر الممارسات السياسية غير الناضجة والأفعال غير المسؤولة، لا يحقق ضرراً بجهة واحدة، وإنما الجميع. وكما الربيع في أجواء الحرية والإلتزام بالقانون واحترام حقوق الإنسان، فإن الخسارة تكمن في تجاوز كل ذلك.

لن يكون هناك خاسر واحد وإنما الجميع.

ولن يكون هناك رابحٌ واحدٌ من اعتماد لغة العقل والمنطق والقانون واحترام الآخر، بل كل الأطياف السياسية، الحكومية والشعبية، وحتى بعض القوى الخارجية كالمنظمات الحقوقية الدولية.

اقرأ

١ مستقبل البحرين

٢ معلق على الحريات

٣ صامدون في الاحتجاج

٤ القوى السياسية والدينية:

٥ آن وقت المراجعة

٦ الانتخابات وفرص

٧ القضاء على العنف

٨ مقابلة مع رشيد مصلي

٩ من منظمة الكرامة

رئيس المرصد:

مستقبل البحرين معلق على الحريات واحترام حقوق الإنسان

لل المعارضة. هل كان هدف السلطات الأمنية قمع المعارضة حقاً؟

لم يكن غرض النظام قمع المعارضة، بل تثبيت الأمن خشية الإنفلات. المعارضون اليوم يعملون تحت المظلة الرسمية. هناك جماعات سياسية عديدة تبلغ ١٢ جمعية سياسية (حزباً)، معظمها خاضت الإنتخابات، وبعضها نجح وبعضها الآخر فشل؛ وهي ستشارك في الإنتخابات القادمة، الذي يريد قمع المعارضة لا يبدأ بعملية سياسية انتخابية، وبإصلاحات تشريعية وغيرها.

وحتى هذه المعارضة العنيفة التي ترفض أصل النظام، والتي لم تسجل نفسها كجماعات سياسية ضمن القانون، فإن النظام تفادى مواجهتها حرصاً على العملية السياسية، وأطلق سراح العديد من المعتقلين لمرات عديدة، وكان يمكن أن لا تحدث المواجهة الأخيرة حتى مع التشدد، لكن العنف في الشارع تجاوز الحدود، والمواجهة كانت رد فعل إجبارية لتوفير الحد الأدنى من الأمان.

المنظمات الحقوقية الدولية والتي - شخصياً - عمل وأتعاون معها، هي في الأساس غير مدركة بشكل جيد للوضع البحريني، ولا أظن أن تصويفها للوضع دقيقاً. وهي وإن ثقت بعض التجاوزات التي تحدث في المجال الحقوقي، إلا أنها لم تفهم الخارطة السياسية والإصلاحية العامة، وبالتالي شغلت بالتفاصيل عن رؤية الأبعاد الاستراتيجية. وغابت المعلومات المبالغ فيها والتي تأتي من مصدر واحد، على حقائق وجود هواش مكيرة من الحرية والإفتتاح الداخلي.

لا تعتقد أن ما جرى قد أثر على سمعة البحرين سلباً في الخارج، وبالتحديد لدى المنظمات الحقوقية الدولية والإعلام الغربي عامه؟

العالم يتبع ما يجري في البحرين، وبالخصوص ما يتعلق بالمواجهات الأمنية. ومن البديهي ان المنظمات الدولية من خلال ما أصدرته من بيانات، وما تمت تغطيته في الوسائل الإعلامية، لا تخدم صورة البحرين وسمعتها. لا أرى تحوالاً كبيراً في طريقة تعاطي المنظمات الدولية مع الوضع البحريني، ولا زالت نفس الناقص تكتنف تقسيم أفعالها. ومع أن هناك مأخذ على الحكومة في طريقة معالجتها لعدد من القضايا المتصلة بالوضع الحقوقي، إلا أنها

أجرت صحيفة الأيام بتاريخ ٢٠١٠/٣/٢٠١٠ لقاء مع الأستاذ حسن موسى الشفيعي، رئيس مرصد البحرين لحقوق الإنسان، وعضو المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، وذلك للتعرف على آخر تطورات البحرين الحقوقية/ السياسية، وما يثار من أسئلة تتعلق بمسيرة الديمقراطية أو الإنقلاب عليها في وسائل الإعلام الخارجية، وكذلك العلاقة بين البحرين والمنظمات الحقوقية الدولية، ومزاعم الانتهاكات التي حدثت، ومستقبل الوضع الحقوقي السياسي بشكل عام. فيما يلي نص اللقاء:

كيف تقيّمون المواجهات الأمنية مع قوى التشدد والعنف؟

البعض أرجع ما حدث إلى تأجج مشاعر الطائفية وأنها كانت وراء التوتر وردود الأفعال المتبادلة والتي جرت على الساحتين السياسية والإجتماعية؟

لا أرى ان الطائفية وراء التوتر. ولكن الطائفيين من مختلف الأطراف يستغدون من التوتر الأمني. التوتر الأمني يأتي بتوتر طائفي في الغالب. وما جرى حتى الآن، رأه بعض الطائفيين أنه هجوم على حكم سني، ورأه نظراؤهم في الطرف الآخر، بأنه اعتداء حكم سني على جمهور شيعي. والحقيقة أن من يقوّم بالعنف لا يمثل الشيعة وقواهم الرئيسية. هذه حقيقة. وستأتي الإنتخابات القادمة في أكتوبر لتؤكد ذلك. الطائفية لا تتنعش إلا في جو موبوء من تکهرب، والطائفيون يستغدون من توتر الأوضاع لاستثمارها باسم (الطائفية) في مشاريعهم السياسية.

لكن هناك من يقول بأن الشيعة في البحرين يتعرضون لمذبحة وإبادة؟

إبادة ومذبحة؛ هذه كلمات كبيرة؛ وهي واحدة من محاولات خلق اصطدام طائفى لاستثمارها سياسياً. ترى كم ذهب ضحية الإبادة والمذبحة المزعومة؟ لا أحد. من يقول هذا الكلام يسعى لإيقاع الفتنة بين الشيعة والسنة إنها حرب إشعاعات ومزاعم تملأ الأجواء لا مصداقية لها. الشيعة مواطنون لهم حقوق المواطنة، وهم مكون أساس للمجتمع، لا يستطيع ولا يريد أحد إلغاءهم أو تهميشهم. البحرين لا تطير بدون جناحي مواطنيها السنة والشيعة.

المنظمات الدولية ترى أن ما جرى كان قمعاً

أرى فيما جرى مؤخراً أنه جاء كنتيجة لتصاعد أعمال العنف والشغب في الشارع، ومحاولة قطع شريان الحياة وأقصد الطرق الرئيسية (الهای وي)، فضلاً عن تمدير الممتلكات وتخويف السكان والساكنين وإقلال الأمن. هذه أعمال استمرت لفترة طويلة، والحكومة لم تفعّل القانون حتى بلغ السيل الزبْي، فقمت بما قامت به. أذكر أن الملك قال قبل شهرین بأنه حتى ولو كان القانون يسمح بمواجهة دعاة العنف والشعب، فإن الحكومة لن تفرض القانون بالقوة. لكن التطور الذي حدث بعد ذلك التصريح، وتمدد الحرائق والعنف، عجل باتخاذ قرار حازم بالمواجهة.

لكن الحكومة تقول بأن ما جرى أوسع مما شرحت، أي أنه كانت هناك محاولة إنقلاب ضد نظام الحكم؟

فيما يتعلق بقلب نظام الحكم، فإنني أعتقد بأن المقصود من هذا هو أن مجمل ما جرى من شغب وعنف وتعطيل للمصالح العامة يستهدف إسقاط نظام الحكم كنتيجة. مسؤولو النظام يعتقدون بأن الهدف النهائي للشغب والعنف والخطيب المرافق لذلك هو إسقاط النظام. وهذا أمر قد تشير إليه وتوكده بيانات المتشددين أنفسهم، فهو يقولون بأنهم يريدون إسقاط النظام، وهذا ليس سراً، فالبيانات تطفح بذلك. في الإعلام الخارجي قرئ الموضوع بنحو مختلف، وتتصوروا أن عبارة (إسقاط النظام) تعني وجود مجموعة إنقلابية مسلحة كانت على وشك الهجوم والسيطرة على الوضع. الثابت أن الغاية من تأجيج الشغب والتحريض على العنف هي إسقاط

لا تصدر بشأنها بيانات، وإنما تقدم رؤية استراتيجية وخطة عمل وتقريراً سنوياً يوضح قراءتها للأحداث والأوضاع العامة ونواقصها ونوصياتها في طريقة معالجتها. أما المنظمات الحقوقية المحلية فهذا شغلها، أن تصدر بيانات وتنديادات وغير ذلك.

ما قام به الرئيس كان خطأ، وعلينا نحن الأعضاء لأنّ نقوم بإعادة النشاط والحيوية للمؤسسة والحفاظ على مصداقيتها.

الى أين يتوجه الوضع السياسي والحقوقي البحريني؟ هل يحق للمرأقين الذين تحدثوا بأمل عن التجربة البحرينية أن يشعروا بالألم اذاء تطورات الأوضاع الأخيرة؟

أتفني أن يكون تقييمي صحيحاً، من جهة أن ما جرى في الشهرين الأخيرين كان عملاً إضطرارياً ومحدوداً لا يستهدف الإنقلاب على الإصلاحات ولا الإضرار بها، وإنما مجرد إعادة الوضع الأمني تحت السيطرة حتى الخروقات التي حدثت فإنها محدودة حتى الآن، وما كان ينبغي أن تحدث، ونرجم أن لا توسع. وهناك تأكيدات في تصريحات المسؤولين البحرينيين وفي مقدمتهم الملك تقول باستمرار العملية الديمقرطية، والإلتزام باحترام حقوق الإنسان. غير هذه التأكيدات، فإن الانتخابات البلدية والبرلمانية ستنتم في موعدها المحدد، وهي تحمل أملاً بمستقبل أفضل. إن حجم المشاركة يعكس حجم الأمل، وهناك توقعات بأن نسبة المشاركة ستكون كبيرة في الانتخابات، والحملات الانتخابية التي تقوم بها الجماعات السياسية تحت هذه الأيام مساحة كبيرة من اهتمام القوى السياسية والشوفية.

يجب أن لا تترك الأحداث الأخيرة شعوراً
بخيبة الأمل لدى المواطنين قبل المراقبين
الأجانب. إن مستقبل البحرين معلق على الحريات
والإصلاحات واحترام القانون وحقوق الإنسان،
وإن ما تحقق من مكتسبات في هذا الشأن ليست
فقليلة، وعلينا وعلى القوى السياسية أن تحافظ
عليها وأن تراهن على مستقبل أفضل مما نحن
فيه.

بمحبته حقوق الإنسان، وأحرى أيضاً
ومن هذا، هناك من لم يقدر قيمة أن تكون
شخصيات سياسية معاشرة سابقاً أو شخصيات
حقوقية من المجتمع المدني تقف على رأس مجلس
دارة المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، فعمدوا
على التفريط بهذا المكتسب. ما قامت به الحكومة
 وما قدّمه الملك للأصحاب التوجهات السياسية
الحقوقية المختلفة، وكشف أنه لا توجد مجرد
نية لإقصاء الآخر من العملية السياسية والشأن
عام، بيد أن الانتهاءات السياسية الغربية تغلبت
في النهاية وكانت وراء استقالة رئيس المؤسسة

- الحكومة - هذه المرة لم تأبه كثيراً لرد فعل تلك المنظمات، الى حد عدم التجاوب مع رسائلها، كما شكت تلك المنظمات.

أعتقد أن المنظمات الدولية لم تقدر على مدار سنوات طويلة التقدم الذي تحقق لأوضاع حقوق الإنسان؛ واليوم وبعد التدابير الأمنية المشددة التي اتخذتها الحكومة مترافقاً مع جملة من القرارات، ماذا عساها أن تقول؟ أشعر أحياناً بأن بعض تلك المنظمات ساهمت - دون قصد منها - في توسيع الساحة السياسية والإجتماعية في البحرين بما ينعكس سلباً على أوضاع حقوق الإنسان. ربما شعر النظام السياسي في البحرين بأن بعض المنظمات الدولية لا يؤثر في تعبيدها السلبي أية تطورات إيجابية تحدث، وقد يكون هذا سبب في عدم تجاوبها مع رسائل تلك المنظمات. بالطبع نحن لا ننتمني حدوث أي قطيعة مع المنظمات الدولية، وندرك أن من مصلحة البحرين

الإجراءات الأمنية الأخيرة هي نتيجة لتصاعد العنف

لقد حمن مرسى الشعبي، رئيس مرصد البحرين لحقوق الإنسان، بان الخطوات الأممية التي اتخذتها حكومة البحرين مؤخراً هي قافية لتسليمه أسلأه، العذب، والشوك، في الشارع، في سماراء من هذه المجموعة مستيقن كلّ شهادتان العجاف، أقصد الكلّ،



سینا موسی فلسفه

اللوبطنة لحقوق الإنسان السيد سلمان كمال
 اللذين من الواضح انه تعرض لضغوطات من
 قبل زملائه في الحزب السياسي (جمعية وعد)
 يسيق ان تعرض ايضا عبدالله الدراري لمثل تلك
 الضغوط. وهذا ادى في النهاية الى انتكasa ولو
 مؤقتة في مكانة المؤسسة الوطنية. كما انها ايضا
 على المدى الاستراتيجي خسارة لوعد كجمعية
 سياسية.

لو كانت استقالة السيد كمال الدين لاختلافه مع وجهات نظرنا نحن الأعضاء في مسائل حقوقية استراتيجية، لكن السؤال حول استقالتنا عقولاً. أما ان تكون استقالته سياسية، ثم تركب على موضوع حقوقي فإنه غير مقبول. لم تكن استقالة كمال الدين لسبب حقوقى، أي لموقف تختنه المؤسسة الوطنية. وما قبل عن البيان الذي صدر، فأود أن أوضح بأننى كنت ضد إصدار بيان بشأن الأحداث الأخيرة، فهذا ليس من طبيعة عمل المؤسسات الوطنية واحتضاناتها. المؤسسات الوطنية تختلف عن الجمعيات الحقوقية. الأولى تلاحق الأحداث اليومية ولكن

دولة وشعباً ومنظمات مجتمع مدني لإدامة العلاقة والتواصل وتوثيق أواصر التعاون معها. وحسناً فعلت الحكومة أن سمحت لممثلي هيومان رايتس ووتش ومنظمة فرونت لاين (وقد يلحق بهم ممثلون من العفو الدولية) بأن يحضروا إلى البحرين ويلتقوا بعوائل المحتجزين والمسؤولين وتحطيم شنطاطهم وفعاليتهم وتصریحاتهم فيوسائل الإعلام.

رئيس للمرصد، وكعضو في المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، هل فاجأتك استقالة رئيس المؤسسة الوطنية، لماذا لم تستقيلوا أنتم أيضاً؟

لماذا نستقيل، ونحن لم نبدأ العمل بعد؟!
لازلنا في مرحلة الإعداد والبناء الداخلي.
وجهة نظرى هي كالتالى. النظام السياسى
أعطى مكانة كبيرة للمعارضين فى المؤسسة
الوطنية لحقوق الإنسان، بالرغم من أنهم لم
يتخلوا عن عضويتهم فى أحزابهم السياسية.
وهذا يدل على أن النظام كان صادقاً في الإنفتاح

تقرير مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان (صامدون في الاحتجاج)



بأسماء تلك الواقع، وأسباب حظرها. كما نرى بأن القضاء هو المرجع في اتخاذ قرار الحظر، وهو ما تطالب به مؤسسات المجتمع المدني والتي تطالب أيضاً بإثبات تلك المرجعية في مشروع قانون الصحافة الجديد رقم ٤٧ لعام ٢٠٠٨ للبرلمان لإجازته، وكذلك إجراء التعديلات الالزامية التي تشمل منع جبس الصحفيين.

في إطار (استمرار عرقلة حرية تأسيس الجمعيات)، أشار تقرير مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان إلى إضطرار بعض الجمعيات إلى مزاولة نشاطها من دون تسجيل مثل جمعية شباب البحرين لحقوق الإنسان، ومركز البحرين لحقوق الإنسان، ولجنة العاطلين عن العمل. وبالرغم من حقيقة أن هذه المؤسسات تمارس عملها عملياً على أرض الواقع، فإنه كان من المحبذ لو كان هناك توضيحاً من السلطات المسؤولة تقدمه للمؤسسات الحقوقية الدولية حول: لماذا تمارس هذه الجمعيات

في هذا المقال ولكننا سنحاول استعراض بعض جوانبه. ففي إطار (السياق السياسي)، أشار التقرير ابتداءً إلى أنه ومنذ المراجعة الدورية الشاملة للبحرين في أبريل ٢٠٠٨، لم تشهد سنة ٢٠٠٩ اعتماد إصلاحات أساسية كانت متوقرة لضمان احترام أكبر لحقوق المواطنين. من ناحية أخرى أشار التقرير إلى تدهور حرية التعبير "بسبب منع الوصول إلى بعض مواقع الإنترنت، والملحاقات القضائية ضد بعض الصحفيين والحملات الدعائية ضد بعض المدافعين عن حقوق الإنسان".

وفي الإطار السياسي أيضاً، أشار التقرير إلى العفو الملكي الصادر في أبريل ٢٠٠٩ عن ١٧٨ متحجزاً وصفهم التقرير بأنهم معتقلين سياسيين. لقد ظلنا في مرصد البحرين لحقوق الإنسان ندعو للجدية في التعامل مع الآليات الدولية لحقوق الإنسان بما فيها مجلس حقوق الإنسان والآلية المراجعة الدورية الشاملة، ويبدو أنَّ هنالك حاجة للتذكير بهذا الأمر مرة أخرى. ونظراً لأن هناك تضارب في المعلومات من جهة طبيعة الموقع الإلكتروني التي تم حظرها، فيقترح أن تصدر السلطات المعنية قائمة

أطلق (مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان) في نهاية سبتمبر الماضي تقريره السنوي لعام ٢٠١٠ الذي يغطي سنة كاملة من أوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان فيسائر أنحاء العالم. ومرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، هو برنامج مشترك بين الفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان (FIDH) والمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (OMCT). ويعمل المرصد على متابعة أوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان على مدار السنة، ويصدر تقارير سنوية عن تلك الأوضاع، مشفوعة بالتحليل والتوصيات.

ويقول الأمين العام لـ (OMCT) السيد أيريك سوتاس بأن المدافعين أينما كانوا يؤدون دوراً أساسياً في الوقوف بوجه التعسف والتجاوزات، وهم أكثر من أي وقت مضى حجر الزاوية في دولة القانون. عنوان تقرير هذا العام كان: "صامدون في الاحتجاج": وأسوة ببقية بلدان العالم، أفرد التقرير حيزاً مغولاً لأوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان في البحرين حيث استعرض: السياق السياسي؛ استمرار عرقلة حرية تأسيس الجمعيات؛ استخدام عرقلة حرية التجمع السلمي؛ استخدام قوانين مكافحة الإرهاب للاحتجاج المدافعين عن حقوق الإنسان؛ وأخيراً، المضايقات القضائية ضد صحفيين يفضّلون انتهاكات حقوق الإنسان. يصعب استعراض كل التقرير

الصحافة كسلطة رابعة، ويؤكد على حقها في ممارسة النقد ومحاربة الفساد والظلم والرقابة على كافة الأجهزة. لا يمكن للتحول الديمقراطي أن يكتمل بدون صحافة قوية تستطيع ممارسة دورها دون خوف من الملاحقة القضائية.

وفي الختام تبقى هنالك أسئلة تحتاج لإجابات من كافة الجهات المختصة بما فيها مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان حول هذا التقرير ومنها:

هل قام مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان بزيارة ميدانية للبحرين؟ وبالتالي هل التقى بعدد معقول ومتنوع من المدافعين عن حقوق الإنسان داخل البحرين؟

هل عرض مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان مسودة تقريره الأولية على المسؤولين في البحرين، كما تفعل المنظمات الأخرى، حتى تستطيع السلطات البحرينية ذات الاختصاص الرد على ما ورد في التقرير وتضمين تلك الردود في التقرير قبل نشره؟

هل ستعمل السلطات البحرينية ذات الاختصاص على مناقشة ما جاء في التقرير ووضع المعالجات السريعة لما جاء فيه؟

هل تسعى منظمات المجتمع المدني وجمعيات حقوق الإنسان والمدافعين عن حقوق الإنسان لمناقشة التقرير مناقشة موضوعية بما فيها التمييز التام بين المدافعين عن حقوق الإنسان وبين غيرهم من الفئات الأخرى؟

هل حان الوقت لتمكين المدافعين عن حقوق الإنسان في البحرين من ممارسة نشاطهم وتوفير الحماية لهم؟

حماية المدافعين عن حقوق الإنسان إلى اعتقال الخلية «الإرهابية» التي زعم أنها كانت تعتمد تنفيذ عمليات إرهابية داخل البحرين نهاية عام ٢٠٠٨، وكان ملف تلك القضية قد تم طيه بعفو ملكي أصدره ملك البحرين في ١٢ نيسان / أبريل ٢٠٠٩، وكنا وقتها في مرصد البحرين لحقوق الإنسان قد طالبنا بتقديم المتهمين إلى محاكمات عادلة، أو إطلاق سراحهم فوراً مع التحقيق في أي مزاعم تعذيب. ونجد مرأة أخرى المطالبة بتقييد استخدام قانون مكافحة الإرهاب وأخضاع كل الاعتقالات التي تحدث بموجبه للإشراف القضائي، مع ملاحظةحقيقة أن قانون مكافحة الإرهاب قد تمت الموافقة عليه من قبل البرلمان. ولكن التوسع في استخدامه أمر غير مقبول.

وأخيراً، في إطار (المضايق) القضائية ضد صحفيين يفضحون انتهاكات حقوق الإنسان) أشار تقرير مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان إلى الملاحمات القضائية التي تعرضت لها الصحفيان مريم الشرقي ولميس ضيف في عام ٢٠٠٩. الأولى بسبب مقال نشرته في صحيفة الوسط نددت فيه بمعارضات التمييز في التوظيف، والثانية بسبب مقال نشرته في صحيفة الوقت نددت فيه بأوجه القصور في النظام القضائي في الجزء المتعلق بالأحوال الشخصية.

نرى في مرصد البحرين لحقوق الإنسان أنه قد آن الأوان لوضع ميثاق شرف بين الصحافة البحرينية والسلطات المسؤولة ينأى بالصحافة عن الملاحقة القضائية، ويعزز دور

نشاطها دون تسجيل، أو لماذا حجب عنها التسجيل، خاصة وأن هنالك العشرات، إن لم تكن المئات، من الجمعيات ومنظمات المجتمع المدني وحقوق الإنسان قد تم تسجيلها وتمارس نشاطها وفقاً للقانون. نحن نعتقد بأن تأسيس مزيد من الجمعيات وتسجيلها يساهم في ترقية المجتمع وتطوره، كما يساهم في المشاركة في إدارة شئون الوطن.

وفي إطار(عرقلة حرية التجمع الإسلامي) أشار تقرير مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان إلى محدودية السماح بتنظيم اجتماعات عامة في سنة ٢٠٠٩ مشيراً إلى عدم السماح بإقامة ندوة حول مسألة التجنيس السياسي. ما يثير الدهشة هنا اعتماد مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان على واقعة واحدة لتأكيد تقييد حرية التجمع الإسلامي في الوقت الذي تضم فيه البحرين عدداً كبيراً من الجمعيات السياسية المرخصة وفقاً لقانون الجمعيات السياسية الصادر عام ٢٠٠٥ ، حيث تمارس تلك الجمعيات عملها بكل حرية وتعقد الندوات والسمنارات، وتقيم تجمعات عامة، وتملك مقار ومنابر إعلامية خاصة. كما أنَّ موضوع التجنيس قد أشبع بحثاً في كثير من الندوات، فضلاً عن أنه قد تمت مناقشته في البرلمان. ولكننا كنا نتمنى أن نرى ردآ من السلطات البحرينية حول مسألة المنع تلك، إنْ كان مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان طلب تفسيراً من السلطات البحرينية.

في إطار (استخدام قوانين مكافحة الإرهاب للاحتجاجة المدافعين عن حقوق الإنسان) أشار تقرير مرصد

القوى السياسية والدينية والحقوقية: أن وقت المراجعة

حسن موسى الشفيعي



حسن موسى الشفيعي

بعضًا من ملامحها. ومع أن هناك من يعتقد بأن الإصلاحات لم تتوفر الأمن المطلوب أو المتوقع أحياناً. وهو صحيح إلى حد ما. وأن المنظمات الحقوقية متحيّزة.. ومع وجود بعض الكتابات الناقدة في هذا الإتجاه في الصحافة البحرينية.. فإن

الالتزام بالإصلاح الديمقراطي وبالمعايير الحقوقية يمثلان قوة مضافة للدولة والمجتمع

الرأي المقابل يقول بأنه لا يمكن ضمان الأمن المستتب والشامل بالتخلي عن مسار الإصلاحات الذي أكد الملك على موافقته. إن الالتزام بالإصلاح الديمقراطي وبالمعايير الحقوقية يمثلان قوة مضافة للدولة والمجتمع، بعكس ما يتبارى إلى ذهن البعض من أن الإصلاحات قادت إلى التوتر الأمني، بحيث وفرت هامشًا واسعًا

يتعرض لها، وأهمها تحدي العنف والشغب؛ دون أن تؤدي تلك المواجهة إلى انتكasaة وارتداد على أساس المنهج والرؤية الإستراتيجية التي ابتنى عليها الإصلاحات السياسية للملك.

الثاني: إن المراجعة في الخطاب والمواقف السياسية خلال السنوات الماضية، تقلص فرص نمو التيار الذي لا يؤمن بالعملية السياسية ولا بالإصلاح، كما وتقلص الخسائر المتوقعة بسبب المواجهات الأمنية، وبالتالي تحفظ الهاشم الواسع الذي حققه البحريني من الحريات العامة التي حصلت على ثناء محلي وخارجي؛ ولربما يمكننا أن نضيف سبباً ثالثاً، وهو أن النظام السياسي، وحسب قراءتنا لأحداث الشهرين الماضيين، قد أعاد النظر في مقاربته لموضوعي (الإصلاح - الأمن) الذي نتمنى أن لا يكون تحقيق أحدهما على حساب الآخر، بل يكونا مكملين لبعضهما البعض. فلا إصلاح بغياب الأمن، ولا أمن مستقر بدون الحفاظ على المكاسب الإصلاحية، وهذا واحدة من أهم المنافع التي توفرها الديمقراطية. وقد أكد الملك في خطابه (٢٠١٠/٩/٥) على مواصلة

مسيرة الإصلاح (ودعم أسس دولة الحق والقانون والديمقراطية، وحقوق الإنسان، والازدهار الاقتصادي والاجتماعي والثقافي). مثل هذا التعديل في المقاربة الرسمية بحاجة إلى مقاربة موازية من قبل القوى السياسية والمجتمع المدني، يفترض أن تتلاقي مع التوجه الرسمي عند خطوط عامة، حمل خطاب الملك - آنف الذكر -

أيًّا كان الموقف من الإجراءات الأمنية الحكومية الأخيرة، فإنها قد وضعت الجمعيات السياسية والمجتمع المدني والشخصيات الإعتبارية، الدينية والإجتماعية أمام مرحلة جديدة، بغض النظر عن توصيفها أيضًا. بعض القوى السياسية تخشى أن يكون ما جرى عودة إلى مربع الماضي، وتكتيًّا عن طريق الإصلاح؛ وهناك من يؤكد بأن التجربة السياسية البحرينية الإصلاحية مستمرة، وأن اتخاذ الحكومة قرار المواجهة الأمنية يمثل تعديلاً لمسارها. بغض النظر عن هذه المواقف المتباعدة، والخشية من العودة إلى الوضع القديم، فإن القوى السياسية والإجتماعية عامة كان لها دور في وصول البلاد إلى هذه النتيجة - حسنة كانت أم سيئة - . باعتبارها مشاركةً في صناعة مقدمات الحدث الأمني، سواء بشكل مباشر، أو غير مباشر عبر الصمت لدعاوى مصلحية آنية، أو بسبب الخوف من اتخاذ قرارات صعبة - في مواجهة دعاية الشعب والعنف - . قد تكفي بعض القوى شيئاً من رصيدها في الشارع، أو بسبب القصور في الوعي والممارسة السياسية. وكما أن تلك القوى شريكًا في صناعة المقدمات، كان من الطبيعي أن تحصد بعضاً من النتائج المترتبة على ما كان يجري في الشارع لستين طولية.

المراجعة مطلوبة لسبعين أساسين:

الأول: محاولة إعادة الثقة في العلاقة بين النظام السياسي والقوى الاجتماعية والسياسية. وكذا إعادة الثقة في مسار الإصلاحات بما يؤكد قدرته على مواجهة التحديات التي

في خطاب الملك . أنه ليس فقط ربط بين الأمان وتحقيق الرخاء، وليس فقط أكد على التضامن والتعاون ومبادئ الأخوة وأهمية السلم الاجتماعي والأمن الجماعي، والإبتعاد عما يؤدي إلى الفتنة والنزاع والإختلاف.. بل أنه وصف الأحداث بأنها أليمة تحمل صفة العدوان والفتنة؛ ودعا إلى أن يكون خطباء المنابر من أصحاب الكفاءة والمعتدلين الوسطيين النابذين للعنف، داعيا رجال الفكر والثقافة والمجتمع المدني إلى تقويب الشقة بين المذاهب الإسلامية لضماني تفاعلاها وتعاونها وتقاربها.

المقصود من هذا كله، أن مراجعة القوى والشخصيات السياسية والدينية والحقوقية لخطابها السياسي

لا إصلاح بغياب الأمن، ولا أمن مستقر بدون الحفاظ على المكاسب الإصلاحية

ومواقفها وتصريحاتها، وضبطها على إيقاع المصلحة السياسية العامة، ووحدة النسيج الاجتماعي بعيداً عن الصراع الطائفي، وتوفير الحد الأدنى من أجواء الثقة بين القوى السياسية والدينية والمجتمع المدني من جهة وبين الحكومة من جهة أخرى، سيكون له أثر في تحصين الوضع الاجتماعي، وحماية المنجز السياسي، وبعث الإطمئنان في المجتمع بأن التجاذبات السياسية لها خطوط حمراء لا يمكن تجاوزها، وأن القيادات السياسية والدينية تتمتع بالنسج فلا تسمح لنفسها بالمشاركة في تدمير ما ابتنى، وتشويه ما أنجز، وتلطيخ سمعتها كما سمعة الدولة والمجتمع أمام الرأي العام الإقليمي والدولي.

الطمأنينة والسلام) . وعليه، يفترض توفر الصدقية في التعاطي مع القانون واحترامه في كل الأحوال، سواء بالنسبة للحكومة أو القوى السياسية الأخرى. هذا هو معنى أن القانون فوق الجميع. إنه الناظم للسلوك السياسي، والحافظ لمصالح المجتمع، والضابط لمسار الدولة وأجهزتها من أن تنحرف عن أداء مسؤولياتها.

تبقي مسؤولية القوى السياسية في حفظ الوحدة الاجتماعية. فكثير من التوترات قد حدثت في الماضي بسبب الخطاب الطائفي، وعدم احترام خيارات التعدد والتنوع الثقافي، ومشاركة بعض تلك القوى في تأجيج الخطاب الفئوي، ما يحملها مسؤولية تجاه ما يجري، او جزء غير قليل من تلك المسؤولية. لا بد وأن القوى السياسية لاحظت في الآونة الأخيرة تصاعداً في الإصطدام الطائفي، مع تصاعد التوتر الأمني، بما يفيد تأكيد حقيقة أن التوتر الأمني - الذي يمثل الشعب والعنف رافداً أساسياً من روافده - يقود إلى توتر طائفي؛ وأن الفتنة الأمنية تقود إلى فتنة طائفية. ولقد شهدنا في البحرين هذا الأمر مراراً وتكراراً، دون أن تستوعب الدرس، فلا تكرر الخطأ.

إن التوتر الأمني له أبعاده السياسية الواضحة، وهو يقود إلى قلق بعض الأطراف على مصالحها ومستقبلها، خاصة إذا كان الخطاب السياسي المتشدد ينتقي المفردات الطائفية أو ذات البعد الطائفي فيؤكدها، ويبني عليها ويفسر الأحداث السياسية والأمنية على أساسها. إن قمة التوترات الطائفية التي شهدتها البحرين كانت تأتي - في أكثر من الأحيان - في فترات التوتر والمواجهات الأمنية؛ ومن هنا كان واضحاً - حتى

من الحرية دفع بالرافضين للعملية السياسية الإصلاحية إلى الإستفادة منه والتقوي به من أجل الإنقلاب ليس فقط على الإصلاحات بل وعلى النظام السياسي نفسه، واستهداف رموزه، والتقليل من منجزاته.

لا.. ليست الإصلاحات السياسية التي أطلقها الملك هي التي سببت توتراً أميناً؛ بل العكس تماماً. هي خفضت من منسوبيه، ولو لاها لربما كان الوضع أكثر توتراً. الإصلاحات السياسية ليست هي من جاء بالعنف، ولا هي منحته الشرعية، أو بررت قيامه. فجذور التوترات في أبعادها الاجتماعية والإقتصادية والثقافية، كما يعتقد البعض، تعود إلى أوضاع سابقة على عهد الإصلاح. ورغم أنه لا يمكن لتلك الجذور أن تبرر استمرار العنف والشغب والإنقلاب على العملية السياسية، فإن حل القضايا يجب أن يكون عبر القانون والمؤسسات الدستورية القائمة، واستثمار فسحة الحريات المتوفرة. لا أحد يستطيع أن ينفي وجود المشاكل، ولكن طريقة حلها هو ما يجب تغييره، وهذا ما يفترض أن تراجعه القوى السياسية الفاعلة في الساحة البحرينية.

هناك مسألة أخرى يفترض أن تتم مراجعتها، وتعلق بضرورة الالتزام بالقانون وإدانة الأعمال الخارجية عليه. لا يمكن أن تقبل بالقانون تحت مظلة البرلمان، وترفضه خارج تلك المظلة أو القبة. وفيما يتعلق بالأعمال الخارجية على القانون، فإنها لا تمثل فرصة سياسية تستثمر للنيل من النظام السياسي، بقدر ما تمثل مشكلة قد تعطل العملية السياسية كلها، وخسارة ما تم إنجازه. القانون بحسب الملك (فوق الجميع لحماية كيان المجتمع والدولة، وحفظ الأمن، ونشر

الانتخابات وفرض القضاء على العنف

أن تشمل عملية المراقبة كل المراحل: فترة الحملة الانتخابية؛ تسجيل الناخبين؛ التصويت؛ فرز الأصوات؛ النتائج والمتابعة. وهناك أيضاً عنصر حاسم ومهم في ضمان نزاهة الانتخابات، وهو وجود سلطة قضائية، أو محكمة مختصة، يمكن من خلالها أن يُعبر المرشحون والناخبون عن اعتراضاتهم وشكواهم فيما يتصل بالعملية الانتخابية.

إن رضا الناخبين عن صحة نتائج الانتخابات، وقبل ذلك فإن حجم المشاركة الشعبية في الانتخابات، سيكون لهما إنعكاس إيجابي على نبذ العنف. فالтельف الصحيفة التي يمكن تحصيلها سلبياً، لا يجعل من المبرر استخدام العنف في تحقيقها.

مطالب الجمهور يمكن تحقيقها عبر ممثليهم المنتخبين والذين يفترض أن يعبروا عن تطلعات ناخبيهم وأن يدافعوا عن مصالحهم تحت قبة البرلمان، وأن يؤكدوا حقيقة أن مطالبهم سيتم عرضها ومتابعتها بمثابة في البرلمان حتى تترجم إلى نتائج على أرض الواقع. هذا يتطلب بالضرورة إرتقاء النواب بأدائهم ووعيهم ونشاطهم من أجل ترجمة شعاراتهم الانتخابية إلى منجزات. ولكي يتمسّم أداء النواب بالفعالية لا بدّ من تعديل اللوائح الداخلية التي تقف عائقاً أمام قيام النواب بواجباتهم التشريعية والرقابية على الوجه الأكمل.

وينبغي التأكيد على التعاون البناء بين مجلسى النواب والشورى من جهة؛ وبين المجلسين والحكومة من جهة أخرى، حتى يتم سن القوانين بالسرعة المطلوبة، وتفادى التباطؤ الذي حدث في دورات البرلمان السابقة؛ وما تجربة قانون الصحافة بعيدة عن الأذهان.

إن نزاهة الانتخابات المرتقبة، والرضا بنتائجها، إضافةً إلى الأداء الجاد والنافذ للنواب، وتمثيل ناخبيهم التمثيل الحقيقي، وتعاون السلطات التنفيذية والتشريعية، لا بد أن يؤدي في نتائجه إلى انحسار العنف، مما كانت دوافعه.

فقط بحجم المشاركة في الانتخابات وزيادة أعداد الناخبين؛ بل وأيضاً في إمكانية نجاح وجوه نسائية في الانتخابات، وأن تفرز الانتخابات تحولاً كبيراً في أداء أعضاء مجلس النواب، وفي علاقتهم بالسلطة التنفيذية، ومدى مرونة هذه الأخيرة في الإستجابة لمتطلبات المرحلة القادمة، فضلاً عن أمور أخرى.

لكي تكون الانتخابات ناجحة ومرضية عنها محلياً ودولياً، لا بدّ من مراعاة معياري الحرية والنزاهة. تعتبر الانتخابات حرية إذا ما أتاحت الفرصة للتعبير الكامل عن الإرادة الشعبية؛ ويستلزم ذلك ضمان: حرية التعبير والإعلام، والتجمع وتكوين الجمعيات، والتنقل، وكذلك توفر الأمان للأفراد أثناء العملية الانتخابية بدون تخويف أو ضغوط. وحتى تكون الانتخابات نزيهة فعلاً، فيجب إستيفاء شرطين: الأول إجرائي ويشمل دورية الانتخابات، والمساواة، وعمومية الإقتراع، وسرية الانتخاب. والثاني يعني بالنتائج في توجّهه ويعرف الانتخابات النزيهة بأنها الانتخابات التي تعكس حرية تعبير الناخبين عن إرادتهم.

هنا تأتي مراقبة الانتخابات كصمام أمان، ووسيلة فعالة للتحقق من حسن سير العملية الانتخابية ونزاهتها، حيث أن تواجد المراقبين المحايدين يقلّل من إحتمال التزوير، ويدخل الثقة في نفوس الناخبين، فيزيد بذلك من إستعدادهم للمشاركة في العملية الانتخابية، وفي قدرتهم على التعبير بحرية عن إرادتهم السياسية دون ريبة أو خوف.

وقد اقتصرت مراقبة الانتخابات السابقة (٢٠٠٦ - ٢٠٠٢) على الجمعيات الأهلية المحلية - دون الإجنبية - . ممثلة في الجمعية البحرينية لحقوق الإنسان، وجمعية الشفافية، واللتين ستقومان أيضاً بالإضافة للمؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان - بمراقبة انتخابات ٢٠١٠ . والمطلوب من الأجهزة الحكومية توفير كل المساعدات اللازمة للمراقبين حتى يتمكنوا فعلاً من القيام بالرقابة على الوجه الصحيح. ويجب

على الأرجح فإنه سيصاحب الانتخابات البلدية والنيابية التي ستجري هذا الشهر (اكتوبر) قدر من آثار المواجهات الأمنية التي لم تنته بعد على صعيد القصائي، وكذلك من جهة تداعياتها على الصعيد الإعلامي والحقوقي وربما السياسي أيضاً. فالإنتخابات تأتي وأصداء أحداث العنف والشغب والإعتقالات التي طالت مرتكبيها والمحضرین عليها.. قائمة، مما دفع بعض المراقبين للإعتقداد بتتأثير ذلك على موعد إجراء الإنتخابات؛ ولكن الحكومة أكدت قيام الإنتخابات في موعدها.

علوم أن الإنتخابات تشكل مفردة أساسية من العملية الديمقراطية التي تمثل البوابة الصحيحة للتعبير عن الرأي والموقف السياسي، وحفظ مصالح الفئات والجماعات والتيارات السياسية وغيرها. بوابة الإنتخابات الواسعة وصدقيتها هي البديل عن التغيير العنيفي. فعبرها تنتظم المصالح، ويحصل الأفراد والجماعات على حقوقهم ضمن المنافسات الإسلامية في البرامج والولاءات وحتى الأيديولوجيات.

تعد المشاركة في إدارة الشؤون العامة حقاً أساسياً من حقوق الإنسان. وقد نصّ الدستور البحريني على أن (للمواطنين، رجالاً ونساءً، حق المشاركة في الشؤون العامة والتتمتع بالحقوق السياسية، بما فيها حق الانتخاب والترشيح... ولا يجوز أن يحرم أحد المواطنين من حق الانتخاب أو الترشح إلاً وفقاً للقانون).

الآن، فإن أحوج ما تكون البحرين إليه، هو إنجاح العملية الانتخابية أكثر من أي انتخابات سابقة، بالنظر لحضور خيار العنف، وطرح ذاته كبديل لما أُنجز، وتشكيك القائمين عليه - أي على العنف - في كل العملية السياسية. ومع أن المؤشرات تقول بأن الإنتخابات القادمة ستكون ناجحة، فإنه ينبغي التذكير بأن التراجع يعني نجاحاً ل الخيار العنفي.

بيد أن مقياس نجاح العملية الانتخابية هذه المرة قد يكون له معطيات أوسع مما كانت عليه في الإنتخابات السابقة، لا تتعلق

رشيد مصلي من منظمة الكرامة

المنطقة العربية تشهد صحوة حقوقية غير مسبوقة

(الكرامة) منظمة حقوقية غير حكومية تأسست بمبادرة فريق من المحامين ونشطاء حقوق الإنسان المتطوعين بقصد المساهمة في تعزيز وحماية حقوق الإنسان خاصة في العالم العربي. التأسيس كان في جنيف - مقر المنظمة - وذلك في عام ٢٠٠٤؛ والأهداف عديدة تشمل الإعلام عن حالات انتهاك حقوق الإنسان في العالم العربي، وتقديم الدعم المعنوي والمساعدة القانونية لضحايا الانتهاكات، ومتابعة الجناة قضائياً، وكذلك تشجيع الحكومات على احترام حقوق الإنسان، وممارسة الضغوط عليها بهذا الإتجاه اذا اقتضى الأمر.

(المرصد البحريني) كان لها لقاء ممتع ومفيض مع مدير القسم القانوني في المنظمة الأستاذ رشيد مصلي، فيما يلي نصه:



رشيد مصلي

بحقوقهم وضرورة احترام الدولة لهذه الحقوق. ونتيجة لذلك أصبح المواطنون يطالبون باحترام سلامتهم البدنية وبالعدالة وحرية التعبير. وكدليل على ذلك، كان يبدو طبيعياً عندما كان يتم توقيف شخص من طرف قوات الأمن أن يتعرض للضرب المبرح. ونادراً ما كان الضحايا يصفون هذه المعاملة بالتعذيب، بينما اليوم أصبحوا ينتعون هذا النوع من الممارسات بالتعذيب، وما يتquin عليهم الآن هو القيام بخطوة إضافية وهي تقديم شكوى وهو السلوك الذي لم يدخل بعد في العادات. ويعلم الكثير من الناس اليوم أن لدى حكوماتهم التزامات في مجال حقوق الإنسان وأصبحوا يطالبونها بالوفاء بها. كما صارت العديد من قوى المعارضة السياسية على اختلاف توجهاتها تولي اهتماماً متزايداً بقضايا حقوق الإنسان، وهو الأمر الذي لم يكن يحظى على الأقل بهذا القدر من الاهتمام. فضلاً عن ذلك بدأت المنطقة العربية تشهد صحوة حقوقية غير مسبوقة، سواءً من

وأخيراً، عندما يتعلق الأمر بالتدخل لصالح الضحايا للتخفيف من معاناتهم، أو وضع حد للانتهاكات التي يتعرضون لها، فإنه يبدو من الطبيعي أن نتواصل قدر المستطاع مع أفراد عائلتهم ومحاميهم، وهذا هو الجانب الإنساني لعمل منظمتنا الذي يظهر جلياً رغم أننا لا نعمل على وضعه في الواجهة. وهذه هي الصفات الثلاث التي ربما تميزنا عن باقي المنظمات في الوقت الراهن.

ما هو تقييم منظمة الكرامة لأوضاع حقوق الإنسان في منطقة الشرق الأوسط، وهل ترى من خلال التجربة الماضية أن هناك مؤشرات إيجابية لتطوير الأوضاع الحقوقية فيها؟

تدعى وضعية حقوق الإنسان بشكل عام في الدول الأعضاء في الجامعة العربية للقلق. ولا ألاحظ أي اختلاف جوهري بين النتائج التي توصلت إليها المنظمات غير الحكومية المحلية منها والدولية بهذا الشأن. لكنها تختلف من بلد آخر بخلاف الخصوصيات السياسية والاجتماعية والتاريخية. ورغم ذلك نلاحظ أن ثقافة حقوق الإنسان بدأت تنتشر في المنطقة كلها، ربما بسبب سهولة التواصل.. أصبح لدى الناس وعي أكبر

هناك العديد من منظمات حقوق الإنسان في العالم، والكرامة واحدة من هذه المنظمات في الساحة الدولية، ما الذي يجعل الكرامة مميزة عن غيرها من المنظمات؟

شكراً لشهادتكم لنا بالتميز، وما الكرامة إلا منظمة من بين العديد من المنظمات التي تعمل في مجال حقوق الإنسان في العالم العربي، وليس الوحيدة التي تتميز بخاصية هذا العمل انطلاقاً من أوروبا، لأن هناك منظمات أخرى تعمل على وضعية حقوق الإنسان في العالم العربي في أوروبا لأسباب مختلفة. لكن دعني أقول لك إن خاصية منظمتنا ربما تعود إلى طبيعة عملها، والتي يمكن تلخيصها في ثلاث نقاط:

الأولى، تتمثل في أن منظمتنا لا تعالج إلا القضايا المرتبطة بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي تمس السلامة البدنية والعقلية، وحرية البشر. والتزمتنا بالعمل على هذا الصنف من الانتهاكات دون أن ننسى الانتهاكات المرتبطة بها.

الثانية، هي أن الكرامة تلّجأ إلى القانون الدولي لمعالجة الانتهاكات التي تتوصل بها عبر شبكتها المكونة من المناضلين الحقوقيين، وتستعمل في ذلك آليات حماية وتعزيز حقوق الإنسان التي وضعتها الأمم المتحدة. وكما تعلمون ليس هناك آلية خاصة بالدول العربية تعمل على حماية حقوق الإنسان في العالم العربي، وبالتالي فإن النظام العالمي هو وسيلة عملنا، ما يعني أن منظمتنا تتخذ صفة قانونية عندما يتعلق الأمر بمعالجة الحالات الفردية.

في كل بلد، ومقارنتها ورفعها إلى علم مؤسسات المجتمع المدني التي تتتابع هذه القضايا، وتبقى هذه المعلومات بشكل عام في متناول المختصين فقط. وهذه المهام تبقى من اختصاص المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في كل بلد، إن وجدت.

تستخدم الكراهة الآيات الأمم المتحدة للتصدي لانتهاكات حقوق الإنسان في الشرق الأوسط، هل لكم أن تشرحوا طبيعة تلك الآليات وكيف يمكن لها التأثير في الحدّ من انتهاكات حقوق الإنسان؟

أنشأت الأمم المتحدة مجموعة من الآليات لحماية وتعزيز حقوق الإنسان في العالم ووضعتها في خدمة الصحايا والجمعيات التي تهتم بنشر ونقل هذه المعلومات إليهم. بعض هذه الآليات تم وضعها من قبل المعاهدات الدولية وتم فقط الدول التي صادقت عليها أو على البروتوكولات الإختيارية. وهذه الآليات لا تهم إلا عددًا قليلاً من الدول العربية عندما يتعلق الأمر بفحص الخروقات الفردية.

وفي مقابل ذلك، نجد آليات تهم كل الدول، و تعالج معظم الخروقات الجسيمة كالمرررين الخاصين أو الفرق العاملة. حيث توجد آلية تتبع وتتدخل في قضايا التعذيب والمعاملات القاسية وغير الإنسانية، ويتعلق الأمر هنا بالقرر الخاص بالتعذيب. كما نجد آلية أخرى تهتم بشكل خاص بقضايا الحرمان التعسفي من الحرية، ويتعلق الأمر هنا بالفريق العامل المعنى بالاعتقال التعسفي.

ويمكن اللجوء إلى هذه الآليات من طرف جميع الصحايا أو من مثيلهم. وتخضع هذه الخروقات إلى فحص أو تدخل خاص لدى الدولة المعنية عبر إجراء خاص بكل آلية.

وعندما تتعاون الدول المعنية وتظهرون نيتها بطريقة إيجابية مع الآلية الأممية، فإنها تظهر بذلك رغبتها في تحسين وضعية حقوق الإنسان إما بوضع حد لإحدى الخروقات أو بتصحيح وضعية عامة، كما أن الأمر يتعلق بسمعة البلد في محفظ الأمم، لأن ليس إيجابياً بالنسبة لسمعته أن تسلط الأضواء عليه في مجال حساس ك المجال حقوق الإنسان.

حقوق الإنسان، التي يمكن تصنيفها في خانة (الجرائم ضد الإنسانية للحفاظ على مصالح أقلية ما). وما وقع في العراق الذي غرق في مستنقع عنف غير مسبوق وخروقات لا مثيل لها ليس بأفضل الخيارات، بالمقارنة مع فترة حكم صدام حسين، وليس إلا النتيجة المباشرة أمام هذا الاحتلال الذي يعني منه هذا الجزء من العالم من طرف القوات الأمريكية.

كما أن هناك عوامل داخلية لها دور في استمرار تردي أوضاع حقوق الإنسان، حيث أن بعض الأنظمة المرفوضة من طرف الشعوب، لا تجد مناصاً من المطاردة المستمرة للمعارضة من أجل الاستمرار والبقاء. ففي مصر واليمن مثلاً ورغم الاعتقالات التعسفية والتعذيب المنهجي والاختفاءات القسرية بالجملة، يبقى الوضع متغيراً. بينما استطاع النظام التونسي أن يجمع بين تطور اقتصادي وقمع وحشي يمطرور.

هل تعتمدون معايير محددة في تقييم أوضاع حقوق الإنسان في الشرق الأوسط؟ وهل لديكم تصنيف للدول العربية من حيث الالتزام بمعايير حقوق الإنسان؟

لم نقم بتطوير مواصفات موضوعية تسمح لنا بتقييم وضعية حقوق الإنسان في بلد ما، لسبب بسيط وهو أن الظروف السياسية المختلفة تجعل من ذلك تمريناً صعباً، فلا يمكننا مثلاً مقارنة الوضع في الصومال الذي تغير فيه الدولة، مع الوضع في تونس بحيث الدولة متواجدة في كل مكان. ففي الحالة الأولى، نستبشر عندما ينقص عدد القتلى، بينما حالة قتل خارج القانون في الحالة الثانية تمثل تدهوراً خطيراً في حقوق الإنسان.

إن فكرة تحديد معايير موضوعية لتقييم وضعية حقوق الإنسان في مختلف البلدان، وفحص التطورات الإيجابية والسلبية، تظل مثيرة، رغم علمنا مسبقاً بأن الحكومات لن تعدم حيلة لاتهام المنظمة غير الحكومية بعدم موضوعية حكمها!.
بيد أنه يبقى من الممكن إبراز الملاحظات والتوصيات المقدمة من طرف الهيئات الأممية التي تعالج وضعية حقوق الإنسان

خلال كسر حاجز الصمت الذي كان مطبقاً عليها، أو زيادة عدد الناشطين في مجال حقوق الإنسان يوماً تلو آخر. لكن بالمقابل نلاحظ على مستوى مؤسسات الدولة تغيرات متناقضة: فالالتزامات التي أخذتها الدول على عاتقها بتوقعها على الاتفاقيات الدولية ومبادئ القانون الدولي تجلب نوعاً من تحسين وضعية حقوق الإنسان في بعض الدول، لكنها تخلق أشكالاً جديدة من التلاعيب من طرف هذه المؤسسات، تتمثل في التحكم في خطاب حقوق الإنسان مع الاستمرار في خرق هذه المبادئ في حق مواطنيها، وكمثال على ذلك، ففي الوقت الذي يحدد القانون مدة الحراسة النظرية، يتم تجاوز هذه المدة باللجوء إلى العديد من الطرق الملتوية لكي لا يظهر في الملف الجزائري ما يشير إلى أن المدة القانونية قد تم تجاوزها رسمياً. ففي الجزائر أو المغرب مثلاً، ولتبرير مدة حراسة نظرية مطلقة، لا تتورع قوات الأمن عن تزوير محاضر التحقيق الأولية.

هل انتهك حقوق الإنسان في العالم العربي له سمات خاصة به، أم أن هناك عوامل سياسية وثقافية وتاريخية خاصة تساهم في ديمومة تردي الأوضاع؟

ليست هناك خصوصيات ثقافية تسمح لنا بالقول بأن حقوق الإنسان تُحترم بشكل خاص في منطقة من العالم دون أخرى، حيث أن ممارسة الاعتقال السري والتعذيب منتشرة في كل القارات وفي كل الأشكال الثقافية. فتحت ذريعة محاربة الإرهاب، تمارس حكومات أوروبا وأمريكا الشمالية الاعتقال السري وأشكالاً أخرى من الخروقات في مجال حقوق الإنسان، ما شجّع بشكل واضح هذا الجزء من العالم على الانزلاق في مزيد من هذه التجاوزات.

وتلعب الظروف السياسية الداخلية والخارجية للدول دوراً حاسماً في لجوء الأنظمة إلى هذه الممارسات. فالنظام السوري مثلاً، والذي يتعرض منه لتهديدات خارجية مستمرة، لجأ إلى القمع الداخلي من أجل الاستمرار والبقاء. والمثال الجزائري أظهر إلى أي حد يمكن للنظام أن يقوم بالخروقات الجماعية والمنهجية في مجال

في هذه التوعية أن الكرامة بقدر ما تحرص على التعامل مع الحكومات وتحثها على احترام حقوق الإنسان، فإنها تقف دائمًا مع الضحايا ولا تجامل هذه الحكومات عندما لا توقي هذه الأخيرة بالتزاماتها، وهذا يجعل المواطن العربي يشعر أن هناك من يقف معه عندما يظلم.

إلى جانب ذلك فإن الكرامة تنظم ندوات وتتبني عملاً إعلامياً متوازناً ومسؤولًا يدعم جهودها القانوني ويعرف المواطن العربي بحقوقه وطرق صيانتها.

أيضاً واحد من الأهداف التي تسعى الكرامة إلى تحقيقه هو تدريب المدافعين عن حقوق الإنسان، كيف تجري الكرامة هذه التدريبات، وهل أنتم راضيون عن ما قدمتم به في هذا الصدد حتى الآن؟

أملنا أن يصبح كل مواطن عربي مدافعاً، على الأقل من حيث المبدأ، عن حقوق الإنسان لأنّه لا يمكن تصوّر مفهوم المواطنة دون شق الالتزام بحقوق الإنسان والدفاع عنها. أما من الناحية العملية فلا بد من تدريب وتأهيل لكل من يرغب في ممارسة هذه الوظيفة النبيلة التي تجعل من المرء مدافعاً فعلاً عن حقوق الإنسان. فالكرامة تفتح أبوابها للآلاف من المواطنين في العالم العربي للعمل التطوعي كمدافعين عن حقوق الإنسان، وهي تسعى لتكوينهم من أجل التكفل العملي بقضايا الضحايا في مناطقهم، واستيعاب واستعمال الآليات القانونية التي تمكّنهم من العمل الناجع. كما تنظم الكرامة دورات تدريبية ميدانية في مقرّها في سويسرا حيث تمكن المدافعين عن حقوق الإنسان من تطوير قدراتهم سواءً من الناحية النظرية أو العملية. ونحرص على أن يتلزم كل المنخرطون في هذا المسعى بإعلان المدافعين عن حقوق الإنسان الذي أقرته الأمم المتحدة. وبالطبع فإن هذا الجهد لا بد أن يكون مستمراً ودائماً، سواءً بالنسبة للكرامة أو الذين يتدرّبون في إطارها، ومن ثم سنرى أن هذا الجهد يحتاج دائمًا إلى التحسين، ولا يمكن لمنظمة تعرّف واقع العالم العربي أن تكون راضية عن مجدها مهما كبر، لأن الحاجة إلى المزيد من العمل لا تزال قائمة.

عن هذه اللجان. ويبدو جلياً أن تحسين وضعية حقوق الإنسان بشكل متميز ليس مرهوناً بالعمل على المستوى الأممي؛ بل على الجمعيات والأحزاب السياسية، إذا وجدت، استيعاب مفهوم حقوق الإنسان وتطويره وفرضه على الساحة الداخلية. كما أن انضمام البلد لمبادئ حقوق الإنسان يعطيهم فرصة تذكير الحكومة بالتزاماتها.

واحد من أهداف الكرامة هو نشر ثقافة حقوق الإنسان في المجتمعات العربية، وتوعية المواطنين بحقوقهم الدستورية ووسائل حماية هذه الحقوق، ما هي الأدوات التي تستخدمونها لتحقيق هذا الهدف، وما مدى فاعليتها في رأيك؟

تري الكرامة أن نشر ثقافة حقوق الإنسان في المجتمعات العربية قضية مصيرية، سواءً من حيث التصور - حيث ينبغي أن يعيش المواطن العربي بالوعي الذي يعرّفه بحقوقه كإنسان - أو من حيث شعوره أن هذه القيم لا تتنافى مع مقوماته وهوبيته وأنّها ليست حكراً على "الغير" الذي يتميز بسّتها والعيش في كنفها. وطبعاً لا يكفي سن القوانين والدستير لنشر هذه الثقافة، خاصةً إذا كانت هذه القوانين لا تحرّم. ومساهمة الكرامة في نشر ثقافة حقوق الإنسان تقوم أساساً على التكفل بقضايا الانتهاكات واستعمال ما يوفّره القانون الدولي لحقوق الإنسان لمحاولات رفع الظلم ووضع حد للانتهاكات وجعل المعتدى عليه وأقاربه والمجتمع عموماً يعي أن هناك حقوقاً وقوانين تخصه مباشرة، وبإمكانها أن تؤثّر مباشرةً في وضعه كمواطن. فتصور الكرامة أنه كلما لاحظ المواطن في واقعه أن اللجوء إلى القانون، سواءً على المستوى الداخلي أو الدولي، سيمكنه من استرجاع حقوقه كلما زادت ثقته في دولة القانون وقيم حقوق الإنسان. وما لاحظناه عملياً أنه في العديد من الدول كان الضحايا وذويهم ينظرون بعين الريبة لكل ما له علاقة بحقوق الإنسان ويررون أن تلك شعارات فقط لن تؤثّر في واقعهم، غير أنه مع مرور الوقت والتكفل، حسب قدراتنا، بالعديد من القضايا من طرف منظمتنا، اقتنع المعنيون بأهمية حقوق الإنسان وضرورتها صيانتها. أمر آخر يساهم

لقد تم حتى الآن معالجة الآلاف من الشكاوى التي وجهتها منظمتنا إلى مختلف الهيئات الأممية منذ تأسيس منظمتنا قبل ست سنوات. ويمكننا القول بعد الخبرة التي اكتسبناها أن النتائج التي حصلنا عليها مشجعة بالنسبة لبعض البلدان، بينما يبقى الوضع مقلقاً بالنسبة لبلدان أخرى.

على الرغم من أن العديد من الدول العربية قد صادقت على الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، لازالت هناك انتهاكات قائمة على أرض الواقع، كيف تقنعون الجمهور بفائدة توقيع أنظمة سلطوية على معايير حقوقية دولية إن كانت تلك الأنظمة لا تزمع ولا ترغّب في الالتزام بها أو تطبقها؟

إن التصديق على المعاهدات الدولية يساهم في تحسين وضعية حقوق الإنسان، لأن ذلك يشكّل وسيلة إضافية للضغط على الدول، ويفتح للمواطنين وسائل عمل على المستوى الدولي. ومن الممكن أن نلمس أن التصديق على المعاهدات الدولية لا يؤدي تلقائياً إلى تحسين وضعية حقوق الإنسان على أرض الواقع. فقد صادقت الجزائر على العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية وعلى اتفاقية مناهضة التعذيب عقب الانفتاح الديمقراطي الذي عرفته خلال ١٩٨٩. لكن عندما قام الجيش بوضع حد للمسار الديمقراطي بعد سنتين من ذلك التاريخ، عاشت البلاد خروقات منهاجمية وجماعية ضد الشعب الجزائري دون أي رد فعل يذكر من طرف الأمم المتحدة. ويبدو إذاً جلياً أن المصادقة في حد ذاتها لا تكفي ولا معنى لها حينما لا تحترم الدولة العضو التزاماتها.

المهم إذاً هو دفع الدول إلى احترام الآليات التي صادقت عليها. ومن المهم جداً أن تلعب مؤسسات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية دوراً فعلياً وذلك باتخاذ إجراءات تهدف إلى تشجيع الدول على احترام تلك الالتزامات بالمشاركة مثلاً في مسار المراجعة الدورية الشاملة لوضعية كل بلد من قبل مختلف لجان الأمم المتحدة بإطارها لخبراء هذه اللجان عبر رفعها لتقارير كما يمكنها أن تلعب دوراً أكثر حيوية بمتابعتها للتوصيات الصادرة

ترحيب بالسماح بزيارة المحتجزين، واستكثار لطرد الصحفيين

رحب مرصد البحرين لحقوق الإنسان في بيان له بتاريخ ٢٠١٠/٩/٢٧ بقرار النيابة العامة السماح بتنظيم زيارات للمحبوسين احتياطياً على ذمة التحقيقات الجارية في قضايا أمنية، وذلك اعتماداً على تصريحات صحفية منسوبة إلى النائب العام د. علي بن فضل الوعينين، والذي أشار إلى أن لكل متهم الحق بزيارة أسبوعية واحدة. واعتبر المرصد في بيان له أن السماح بزيارة المحتجزين خطوة للأمام، مشدداً على ضرورة ضمان حق كل متهم في محاكمة عادلة تبدأ منذ القبض عليه، وتستمر أثناء التحقيق معه، وتقديمه لمحكمة مختصة مستقلة ومنشأة بموجب قانون، لحين الفصل نهائياً في القضية.

وأوضح المرصد أن السماح بزيارة المحتجزين جاء متأخراً، حيث جاء بعد مضي أكثر من شهر على اعتقال المتهمين، وكان يمكن أن تتم زيارتهم في وقت مبكر. يعتبر أن التأخير لا يعوضه القانون البحريني، ولا تقبل به القوانين الدولية مهما كانت المسوغات، سواء جاءت في سياق دواعي مصلحة التحقيق أو غيرها.

ودعا المرصد الجهات ذات الاختصاص إلى توفير كافة ضمانات المحاكمة العادلة للمتهمين، بما فيها الحق في الالقاء بمحاميين يختارونهم بأنفسهم، أو توفير محاميين للدفاع عنهم. كذلك دعا المرصد إلى الإسراع في التحقيقات، وتقديم من يتتوفر ضده دليل إلى محكمة مستقلة، وإطلاق سراح من لا تتتوفر ضده أدلة الإتهام.

من جهة أخرى، شاطر المرصد، جمعية الصحفيين البحرينية، القلق والأسف الذي أبدته بسبب المضايقات التي تعرض لها عدد من الصحفيين إلى حد طردتهم جميعاً من مقر جمعية العمل الوطني الديمقراطي (وعد) وذلك في اجتماع مفتوح تم في ٢٠١٠/٩/٢٤ وحضره ممثل لهيoman رايتس ووش وعوايل عدد من المحتجزين. وقد سبق أن تكرّر الأمر بتاريخ ٢٠١٠/٨/٢٨ في مقر

الجمعية البحرينية لحقوق الإنسان.

وعبر المرصد عن تضامنه مع الصحفيين الذين لن يستطيعوا تأدبة رسالتهم إلا بحضور المجتمعات العامة، والحصول على المعلومات الكافية فيما يقوموا باداء واجبهم بمهنية موضوعية دونما تعرّض للضغوط السياسية وغيرها، من أي طرف جاءت. وقال المرصد بأن الحدّ من حرية التعبير أمرٌ مرفوض خاصّة إذا ما جاء من مؤسسات المجتمع المدني التي يفترض أن تكون أحرص من غيرها على دعم الصحافة وتوسيع هامش حرية الصحفيين.

إدانة لتفجيرات ١٤ سبتمبر

وبعد أن أدان المرصد أحداث العنف التي وقعت في ٢٠١٠/٩/١٤ في مدينة حمد والتي استهدفت أربع سيارات يعمل أصحابها في الأجهزة الأمنية. فقد قام مجهولون بتفجير عبوة أدت إلى احتراق والإضرار بالسيارات، وإثارة الفزع والرعب بين أهالي المنطقة، ولكن لم تحدث إصابات أو تفضي إلى الموت. وقال المرصد بأن مثل هذه الأعمال تثير القلق، وأنها تنتقص حق الفرد في الأمان والسلامة التي يكفلها القانون الدولي لحقوق الإنسان ودستور وقوانين البحرين، كما أنها تزيد من اتساع دائرة التوتر وتسميم الأجواء الأمنية والسياسية، في وقت تقترب فيه البلاد من ممارسة حقها في اختيار من يمثلها في الانتخابات التشريعية المزمع عقدها في ٢٣ أكتوبر ٢٠١٠.

ودعا المرصد الجمعيات السياسية والحقوقية ومنظمات المجتمع المدني كافة، خاصة جمعيات الشباب والمرأة، إلى توعية المجتمع بخطورة مثل هذه الأفعال على الأمن والسلم الاجتماعي، وتوضيح التأثير السلبي لمثل هذه الأفعال على العمل السياسي والتنموي في البحرين. وقال المرصد بأنه يحذر على الدوام من تنامي ظاهرة أعمال العنف، التي تفسح المجال للإنتقاص من حقوق الإنسان، وعليه فهو يؤكد على أن من مسؤولية الجميع حماية حق الأفراد في الحياة وفي الأمان والسلامة الجسدية.